

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 261

Procès-verbaux

N° 261

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
May 11, 2021

1^{re} session
42^e législature

Mardi
11 mai 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 11, 2021 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 747).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 11 mai 2021 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 747).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 291, An Act to amend the Anti-Racism Act, 2017 with respect to anti-Asian racism and hate crimes. Mr. Coteau and M^{me} Collard.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 291, Loi modifiant la Loi de 2017 contre le racisme en ce qui a trait au racisme envers les Asiatiques et aux crimes haineux. M. Coteau et M^{me} Collard.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Andrew moved,

Private Members' Notice of Motion No. 157:-

That, in the opinion of this House, the Ford government should, as part of an affordable housing strategy and efforts to protect renters, implement an immediate ban on above guideline rent increases (AGIs) to protect tenants until at least 12 months after the official end of the COVID-19 pandemic.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 5:53 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade (Job Creation and Trade).

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Andrew propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 157 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 17 h 53, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président
TED ARNOTT
Speaker
